



# vitry | hebdo

numéro  
**552**

SEMAINE DU 15 AU 21 MARS 2017



SYLVAIN LEFÈVRE

**ARSÈNE TCHAKARIAN EST RESCAPÉ DU groupe Manouchian, ces "étrangers et nos frères pourtant" morts d'avoir combattu contre le nazisme et pour la libération de la France. Ce Vitriot âgé de 100 ans participera au Ciné-rencontre aux 3 Cinés, vendredi 17 mars à 20h. Il sera aux côtés de Michel Violet, le réalisateur, pour présenter le film *Arsène Tchakarian : le dernier survivant de l'Affiche rouge*.**

## | SPORTS |

page

**4**

Vincent Liou, arbitre au championnat d'Europe de judo WIBK

## | QUARTIERS |

page

**5**

Kheireddine Lardjam interprète Saleté au centre social Balzac

## | CULTURE |

page

**6**

Soirées et impromptus lors de la Semaine de la danse aux EMA

## | LOISIRS |

page

**7**

Outils et langages audiovisuels contemporains à la galerie municipale Jean-Collet

## | PAGE 8 |

Chantiers

## Un temps fort de dialogue



SYLVAIN LEFÈVRE

**Lundi à l'hôtel de ville a lieu un moment clé de la concertation autour du projet Cœur de ville. Le diagnostic élaboré avec les habitants sera restitué aux participants.**

Ce temps fort de la concertation marque un changement de braquet. Lundi 20 mars, à partir de 18h, l'hôtel de ville accueillera la restitution des échanges qui ont eu lieu depuis septembre 2016 dans le cadre du projet "Cœur de ville", la rénovation urbaine du secteur Centre-ville, Mario-Capra, 8-Mai-1945, Vilmorin, Defresne et Robespierre. Un Vitriot sur trois est concerné. Par ailleurs, les participants pourront débattre des premières propositions présentées par les professionnels.

Durant les mois écoulés, le diagnostic a été élaboré avec les habitants. La coélaboration du projet Cœur de ville s'est accélérée en septembre 2016. Elle a pris des formes diverses : présence dans les fêtes de quartier, séances dédiées des conseils des quartiers concernés, mais aussi balades urbaines et "aller vers", qui permettent d'aller chercher l'avis de celles et ceux qui ne participent pas aux réunions classiques... Cette démarche traduit en actes une suggestion qui a émergé lors de

LE RENDEZ-VOUS DE LA SEMAINE

| page 3 |

Pierre Magnier, président du comité du Val-de-Marne de la FNACA



| SUITE PAGE 2 |



## DÉPÔTS SAUVAGES

**Se débarrasser de ses déchets sur le trottoir, au coin d'une rue, au pied d'un arbre ou d'un mur est interdit. Hélas ce comportement est encore trop fréquent à Vitry.**

Les déchets laissés à l'abandon dégradent le cadre de vie de tous et peuvent présenter un danger (accident, incendie, pollution ...).

### Les incivilités ont un coût

- Environ 10 000 interventions de ramassage sont effectuées chaque année par les services techniques municipaux. Ces opérations de nettoyage mobilisent les agents et le matériel de la ville et coûtent très cher.
- Près de 400 000€ sont dépensés chaque année pour

ramasser puis traiter ces déchets. Les services en charge de la propreté urbaine ainsi que la police municipale se mobilisent activement pour identifier les contrevenants.

- La police municipale a pour mission de dresser des contraventions, pouvant aller de 150 à 1 500€, pour punir les auteurs des dépôts sauvages. Par ailleurs, la ville peut procéder à la mise en recouvrement des frais engagés. Ce qui signifie que les responsables sont contraints de payer pour la main-d'œuvre.

Alors, ne déposez pas vos déchets sur les trottoirs ! Pour chaque déchet, il existe une solution.

- Pensez à contacter les animateurs déchet 0800 874 204 (appel gratuit) ou consultez le site internet de la ville [www.vitry94.fr/tri](http://www.vitry94.fr/tri)
- Rappel : pour les encombrants, une collecte gratuite peut être effectuée sur rendez-vous : appelez le 0810 864 743 (tarification locale).

# Menus des écoles

## MERCREDI 15

**centres de loisirs**  
Chou rouge  
Aiguillettes de poulet à l'aigre-douce  
Brocolis  
Fromage blanc nature et sucre  
Gaufre

## VENDREDI 17

Pomelo  
Filet de colin sauce basquaise  
Blé  
Pointe de brie  
Danette liégeois à la vanille

## MARDI 21

**repas antillais**  
Avocat créole  
Fricassée de poulet  
Purée de patate douce  
Yaourt nature et sucre  
Tarte coco chocolat

## JEUDI 16

Pizza au fromage  
Rôti de porc ou de dinde  
Poêlée bretonne  
Mimolette  
Banane

## LUNDI 20

Salade de pommes de terre au basilic  
Paupiette de veau aux champignons  
Petits pois carottes  
Bleu de Bresse  
Pomme

Les menus peuvent être modifiés en cas de difficulté d'approvisionnement. De plus, un choix plus large est proposé dans les selfs. L'intégralité des menus des enfants et des retraités (résidences et repas à domicile) pour tout le mois sur [www.sidoresto.fr](http://www.sidoresto.fr)



| Cœur de ville | CONCERTATION |

## Un temps fort de dialogue

la fête de quartier Commune-de-Paris : "Aller au pied des immeubles à la rencontre de celles et ceux qui ne viennent pas au conseil de quartier", avait alors proposé Alain. Les Vitriots qui ont participé ont fait émerger un état des lieux et quelques grands enjeux qui devront structurer les interventions au sein du projet Cœur de ville. Il y a la question de l'habitat et du cadre de vie. Lors du conseil de

quartier du 8-Mai-1945, Linda résumait ainsi ses espoirs : "Une vraie mixité dans le logement et du travail pour nos jeunes". Le deuxième sujet qui a émergé des contributions, ce sont les lieux de vie, les espaces de rencontre. Ainsi, lors d'une séance du conseil de quartier Centre-ville, Christophe propose "des espaces verts fonctionnels, comme des terrains de sport ou des terrains destinés aux enfants". Enfin, les déplacements

de quartier à quartier constituent une troisième préoccupation. Lundi soir, c'est dans le détail que les participants au temps fort pourront rentrer et préparer ainsi la deuxième étape de la concertation : celle des propositions concrètes. Ils pourront se prononcer sur les premières pistes élaborées par les professionnels pendant la période de diagnostic.

I NATHANAËL UHL |

→ **Lundi 20 mars à 18h à l'hôtel de ville**

Suite de la page 1

**Donkelaâ Sîira**  
(Le sillon des danseurs)

Jean-Paul Élie, Sandra Zéro, Judith Béné, Bénédicte, Céline, Sébastien  
du Réseau de Centre de la Région de Paris

Dimanche 19 mars à partir de 14h30

Théâtre Jean Vilar

in briqueterie

VOTRE PUBLICITÉ : 01 55 69 31 00



SYLVAIN LEFEVRE

**Pierre Magnier** | PRÉSIDENT DU COMITÉ DU VAL-DE-MARNE DE LA FNACA |

## Nous parlons de la paix

**Le 19 mars, cela fera cinquante-cinq ans que le cessez-le-feu a mis fin à la guerre d'Algérie. Pierre Magnier évoque sa signification.**

### En quoi ce 55<sup>e</sup> anniversaire du cessez-le-feu en Algérie est-il marquant ?

En France, on célèbre particulièrement les anniversaires multiples de cinq, pour les événements qui nécessitent un devoir de mémoire. Je le regrette. La moyenne d'âge des anciens combattants de la guerre d'Algérie est de 77-78 ans. C'est également le premier de ces grands anniversaires qui est célébré après que le président de la République a officialisé la date du 19 mars comme jour commémoratif, en 2012...

### Pourquoi vous êtes-vous battus pour la reconnaissance du 19 mars ?

C'était notre revendication depuis 1963. La déclaration de cessez-le-feu est un moment extrêmement marquant. C'était enfin l'arrêt des combats, même s'il y a encore eu des morts après. Il a fallu attendre le 6 décembre

2012 pour qu'il en soit ainsi. À Vitry, j'ai toujours connu les cérémonies le 19 mars. Et je suis rentré au bureau local de la FNACA en 1976. C'est important que nous gardions cette date pour marquer notre travail de transmission de la mémoire.

### Quel sens donnez-vous au travail de mémoire sur une guerre ?

Nous parlons énormément de la paix, pour tout dire. À côté de notre travail de mémoire, notamment dans les établissements scolaires, nous avons noué des contacts avec les anciens combattants algériens, mais aussi avec les responsables de l'armée nationale de libération de l'Algérie. Les échanges existent, qui permettent à chacun de mieux se connaître.

→ **Dimanche 19 mars, rendez-vous à 12h devant le monument aux morts, place du 19-Mars-1962**

### Fermetures de classes

## Mobilisations

Contrairement à ce qui était attendu, l'inspection académique n'a pas rendu publique la carte scolaire pour 2017-2018 la semaine dernière, faute d'entente avec les syndicats. La réunion décisive a eu lieu seulement le 14 mars. La veille, enseignants et parents étaient mobilisés pour obtenir une audience afin d'éviter la disparition envisagée d'une classe dans les élémentaires E.-Cotton et J.-Jaurès. Les parents et la FCPE 94 notamment redoutent "des classes surchargées et des remplacements insuffisants".

### Solidarité

## Cercle des aidants

Vous aidez une personne atteinte d'une maladie ou d'un handicap ? Vous pouvez échanger avec d'autres aidants autour d'un café, samedi 18 mars de 10h à 12h, résidence Paul-et-Noémie-Froment, 64, rue Louise-Aglé-Cretté.

→ **Renseignement : 01 46 81 15 35**

### Mobilisation

## Grève interprofessionnelle

Le fonctionnement des services municipaux pourrait être perturbé le mardi 21 mars. Ce jour, les syndicats CGT et FSU appellent à une grève nationale et interprofessionnelle pour la défense de l'emploi industriel. Les enjeux des emplois industriels sont liés aux transports, à la recherche, à l'enseignement, aux services publics.

### Cité des métiers

## Semaine de l'industrie

C'est la 7<sup>e</sup> édition de la Semaine de l'industrie, du 20 au 26 mars. Découvrez des métiers qui recrutent, menuisiers, métalliers, charpentiers, escaliers...

→ **Mardi 21 mars de 9h15 à 11h30, Cité des métiers du Val-de-Marne, 14, rue Waldeck-Rousseau, Choisy-le-Roi 01 48 92 49 00 citedesmetiers-valdemame.fr**

## Sur le web

## Plateforme emploi

Vous souhaitez postuler à la mairie (emploi, stage, apprentissage), la plateforme emploi est à votre disposition pour répondre directement à une offre ou proposer une candidature spontanée. Vous pouvez créer votre compte, déposer votre CV et insérer une lettre de motivation.

[emploi.vitry94.fr](http://emploi.vitry94.fr)

### I Permanences d'élus I

Évelyne Rabardel, conseillère départementale (canton Vitry-sur-Seine 2 sud), vous reçoit les 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> mercredis du mois, de 16h à 18h, en mairie, sur rendez-vous au : 01 43 99 70 57  
Hocine Tmimi, conseiller départemental (canton Vitry-sur-Seine 2 sud), vous reçoit tous les mercredis sur rendez-vous au :

→ **01 43 99 70 57**  
Pierre Bell-Lloch et Corinne Barre, conseillers départementaux (canton Vitry-sur-Seine 1 nord), vous reçoivent sur rendez-vous au :

→ **01 43 99 72 80**

### I Proj'aide I

Accédez aux marchés publics à clauses sociales et environnementales, tel est l'intitulé de la formation destinée aux associations val-de-marnaises. Les pouvoirs publics font de plus en plus le choix des marchés publics et les associations sont souvent mal préparées. Mon association est-elle en mesure de répondre à cette demande ? Connaître les marchés publics et leurs contraintes afin de faire des propositions pertinentes...  
Mardi 28, 9h30 à 17h, immeuble Thalès, 27, rue Olof-Palme, à Créteil.

→ **Inscription : ndiaye@bge-adil.eu ou 01 45 16 57 78**

### Pharmacie de garde

DIMANCHE 19

Penfornis  
120, boulevard de Stalingrad  
01 46 71 43 00

En cas de changement  
→ **3915**  
(numéro national)

**Sami**  
(médecin de garde)  
12-14, rue du Général-de-Gaulle  
(centre municipal de santé)  
numéro d'appel : 15

I PROPOS RECUEILLIS PAR NATHANAËL UHL I

# Agenda

DIMANCHE 19

## Football

Champ. hon. H

Stade Couderc  
15h30 : CAV/Paray

## Football

1<sup>re</sup> div. H

Stade Balzac  
15h30 : CAV/  
Camillienne SP

## Les résultats de la semaine

### Rugby

■ Champ. hon. ter. H  
ESV/Roc Giffois : 12-18

### Handball

■ Champ. nat. H  
Franconville/ESV : 27-22  
■ Champ. rég. H  
ESV/Sénart : 29-33  
■ Champ. rég. F  
ESV/US Vaires : 24-10

### Volley-ball

■ Champ. rég. H  
Milly-la-Forêt/ESV : 3-1

### Football

■ Exc. H  
CAV/Champigny : 2-0  
ESV/Fontenay : 0-1  
■ 1<sup>re</sup> div. H  
Champigny/ESV : 1-1  
UJA Maccabi  
Paris/CAV : 7-0  
■ 2<sup>e</sup> div. H  
ESV/Alforville : 2-3

| Entente sportive de Vitry | JUDO |

# Arbitre passionné



DR.

Vincent Liou, à gauche, a arbitré les championnats d'Europe de judo WIBK.

**Vincent Liou, président de la section judo de l'ESV, est aussi un arbitre reconnu. Il était récemment au championnat d'Europe de judo WIBK.**

« Je fais ça par passion », résume Vincent Liou, président de la section judo de l'ESV depuis dix-sept ans. Ce pratiquant assume bien d'autres responsabilités encore :

celle d'instructeur fédéral, d'adjoint des arbitres de judo du comité du Val-de-Marne pour la Fédération française, de responsable des arbitres d'Île-de-France pour la FSGT et, enfin, de responsable international des arbitres judo de la World Independent Budo Kai Judo Ju-Jitsu. Il consacre ses soirées, ses week-ends, ses vacances à

sa passion, c'est-à-dire l'essentiel de son temps hors du travail ! Cet adepte du judo depuis qu'il a 4 ans, revient de Coppet en Suisse. Il y arbitrait, les 4 et 5 mars, le championnat d'Europe de l'association mondiale WIBK. « Ce tournoi respecte des règles d'arbitrage anciennes, comme la possibilité de chercher dans les jambes de l'adversaire ou de faire

*lâcher la garde à deux mains. C'est intéressant. Et c'est un tournoi chaleureux. On déjeune tous ensemble puis la compétition reprend.* Christophe Thonnellier, judoka de l'ESV, a terminé vice-champion. « Des griffures, des hématomes, une lèvre un peu amochée, c'est le métier qui rentre. »

| MARICYGNE DI MATTEO |

→ [wibkfrancejudo.wixsite.com/wibkh](http://wibkfrancejudo.wixsite.com/wibkh)

## Échos

### Tennis de table

Maël Gérard, jeune pongiste de la section ESV tennis de table, a fini 3<sup>e</sup> sur 140 minimes à l'issue de la compétition départementale de la FFTT dimanche 5 mars à Thiais. « C'est une belle confirmation. Cette brillante position le place parmi les meilleurs pongistes du département », souligne Didier Leclercq, un des responsables de la section.

### Gymnastique rythmique

Elles se préparent actuellement à la compétition régionale à Vitry début avril. Fin février, à Thiais, les cinq équipes de gymnastique rythmique du CAV sont toutes montées sur le podium lors de la compétition départementale. L'équipe trophée A senior a ravi la place de championne du

Val-de-Marne avec un passage très propre et sans chute, au ballon. Les poussines ont terminé 2<sup>es</sup> en main libre, les benjamines IR D 2<sup>es</sup> aux massues, les benjamines trophées B 3<sup>es</sup> aux massues et les benjamines trophée A 2<sup>es</sup> à la corde.

### Course

Les inscriptions restent ouvertes à la Vivicità, course internationale pour la paix et la solidarité organisée pour la première fois à Vitry et Ivry, les 1<sup>er</sup> et 2 avril. Course de 12km participant au classement mondial, rando, parcours enfants... Il y en a pour tous les goûts !

→ [Infos inscription sur fsgt94.org](http://Infos inscription sur fsgt94.org)

# Vie des quartiers

| Vitry-sud/Ardoines | CENTRE SOCIAL BALZAC |

« C'est devenu une figure familière, les habitants ont envie de le voir, et on ne savait pas qu'il allait revenir dans une actualité aussi brûlante », confie Mohamed Benali, directeur du centre social Balzac, à la veille de recevoir à nouveau Kheireddine Lardjam. Après *O-Dieu*, l'artiste en résidence au théâtre Jean-Vilar y vient cette fois interpréter *Saleté* de Robert Schneider, mis en scène par Cédric Veschambre. « Kheireddine joue un réfugié irakien qui arrive dans une ville française et est confronté au racisme ordinaire », explique Olivier Vandeputte, chargé de Communication au théâtre municipal. Un texte cinglant, qui remue et permettra d'ouvrir aisément la discussion. « Ce partenariat avec le théâtre est important, souligne Mohamed Benali, il attire un public varié, plus ou moins averti, et je suis convaincu que c'est par la culture qu'on peut faire bouger les consciences. »

| MARJORIE ANDRÈS |

→ **Vendredi 17 mars, 19h30, centre social balzac. réservation au 01 46 81 00 36**



NICOLAS WIETRICH

Le centre social Balzac accueille à nouveau l'artiste Kheireddine Lardjam.

## Théâtre hors les murs

— C'ÉTAIT BIEN ! —

### Port-à-l'Anglais

#### I Conseil de quartier I

Le conseil de quartier du Port-à-l'Anglais propose une réflexion sur les questions que les membres souhaitent voir abordées durant l'année afin de les programmer. Les élus référents, Michel Leprêtre et Sarah Taillebois, seront présents.

→ **Mercredi 22 mars à 20h, au centre de quartier, 53 bis, rue Charles-Fourier**

### Centre-ville

#### I Parc Joliot-Curie I

La ville travaille à un réaménagement du parc Joliot-Curie. Une réunion publique est organisée pour présenter les premières propositions. Animée par Isabelle Agier, adjointe au maire déléguée aux Espaces verts, elle a lieu :

→ **mardi 21 mars à 18h30, au parc Joliot-Curie, entrée à l'angle de la rue Camille-Groult et du passage Joliot-Curie**

### I Toute la ville | MAISON DES PROJETS I

#### À votre rencontre

La ville souhaite créer une Maison des projets hors les murs, pour favoriser la concertation de proximité. Elle a demandé à onze étudiants du diplôme supérieur d'arts appliqués du lycée Chérioux d'imaginer ce qu'elle pourrait être. Le 8 mars, étudiants, élus, professionnels de l'urbanisme et de la communication de projet ont découvert la réflexion des élèves. « Ce travail avec les étudiants nous apporte beaucoup. Les onze projets offrent diverses possibilités et incarnent chacun une vision de cet outil au service des Vitriots. Nous espérons que les habitants seront nombreux à venir nous donner leur avis », précise Adeline Chérion, responsable de la Communication de projet pour la ville. La structure choisie sera présentée lors des prochaines Fêtes du lilas. Elle partira ensuite à la rencontre des Vitriots, notamment dans le cadre de la concertation sur le projet Cœur de ville.

| PAULE HEROUARD |

→ **À la Maison des projets, 128, avenue Paul-Vaillant-Couturier, jusqu'au 25 mars Découvrez le projet sur [www.vitry94.fr](http://www.vitry94.fr)**



STEWAN LEFÈVRE



NICOLAS WIETRICH

### I Centre-ville | DROITS DES FEMMES I

#### Reines d'un jour

Elles dansent au son des musiques orientales dans la salle du Château. Elles se font coiffer aussi, maquiller, tatouer les mains au henné par des professionnelles... Ces dames discutent, dégustent des pâtisseries, partagent des boissons fruitées. En ce 8 mars qui célèbre les droits des femmes, elles sont à l'honneur. L'association À manger pour tous leur a concocté une journée féérique, avec l'appui d'Ensemble pour l'avenir. Tout a commencé par un déjeuner dans un restaurant gastronomique de Villejuif. Une cinquantaine de femmes en fragilité, en précarité ont été invitées, avec leurs enfants, par la Croix-Rouge. Un petit bagage d'amour, le collectif CPSE... Chacune repart avec le sourire, un colis bien-être chargé de produits d'hygiène et de soins corporels, des pâtisseries confectionnées par les bénévoles, des vêtements pour celles qui veulent. « Aujourd'hui, j'ai l'impression que j'ai tout gagné », confie Soraya, fondatrice d'À manger pour tous.

| MARICYGNE DI MATTEO |

### > Vitry-sud/Ardoines

#### I Balade urbaine I

La Maison des projets vous propose son nouveau Vitryrama, samedi 25 mars, de 14h à 17h. Cette balade urbaine vous permettra de découvrir le projet d'aménagement du quartier Rouget-de-Lisle, en pleine mutation. L'inscription est obligatoire au :

→ **01 46 81 92 87 ou [maisondesprojets@mairie-vitry94.fr](http://maisondesprojets@mairie-vitry94.fr)**

#### I Enquête publique I

L'enquête publique relative au dossier loi sur l'eau de la ZAC Gare-Ardoines se poursuit jusqu'au 31 mars. Elle présente la gestion des eaux (pluviale, souterraine, fluviale, inondation) dans ce projet d'aménagement. Le dossier est consultable au :

→ **service Environnement, hôtel de ville, zone jaune, 1<sup>er</sup> étage, aux heures d'ouvertures**

— RENDEZ-VOUS

— RENDEZ-VOUS

# les sorties de

CINEMA

## Les 3 Cinés

### Robespierre

19, av. Maximilien-Robespierre  
 ☎ 01 46 82 51 12  
 3cines.vitry94.fr

#### Chez nous

**de Lucas Belvaux,**  
*drame, 1h57*  
 Mer 16h ; jeu 13h50,  
 20h15 ; ven 14h ; sam  
 14h, 18h25 ; dim 11h,  
 16h ; lun 16h, 20h15 ;  
 mar 14h, 18h10.

#### Fences

**de Denzel Washington,**  
*drame, 2h19*  
 Mer 15h15, 19h50  
 (VO) ; jeu 15h55 ; ven  
 17h40 ; sam 16h,  
 17h45 (VO) ; dim  
 15h50 ; lun 19h55  
 (VO) ; mar 19h55.

#### Harmonium (VO)

**de Kôji Fukada,**  
*drame, 1h58*  
 Mer 17h45 ; jeu  
 20h15 ; ven mar  
 16h05 ; lun 13h50.

#### L'Embarras du choix

**d'Éric Lavaine,**  
*comédie romantique,*  
*1h35*  
 Mer 14h, 16h, 18h,  
 20h15 ; jeu 14h,  
 16h30, 18h20, 20h25 ;

ven mar 14h, 16h30,  
 18h20, 20h15 ; sam  
 14h, 16h, 18h, 20h30 ;  
 dim 14h, 16h, 18h ;  
 lun 14h, 16h30,  
 18h20.

#### Panique tous courts

**de Stéphane Aubier,**  
*Vincent Patar,*  
*animation, 45mn*  
*à partir de 6 ans*  
 Mer 14h ; sam 16h15 ;  
 dim 11h, 14h.

#### Patients

**de grand Corps**  
*Malade, Mehdi Idir,*  
*comédie dramatique,*  
*1h50*  
 Mer dim 14h, 18h10 ;  
 jeu lun mar 16h, 18h ;  
 ven 15h45, 20h15 ;  
 sam 14h, 20h15.

#### Split

**de M. Night**  
*Shyamalan, thriller,*  
*1h57*  
*interdit aux -12 ans*  
 Mer sam 20h15 ; jeu  
 18h20 ; ven lun 18h10  
 (VO) ; dim 18h15 ;  
 mar 20h15 (VO).

#### Arsène

**Tchakarian : le**  
**dernier survivant**  
**de l'Affiche rouge**

**de Michel Violet,**  
*documentaire, 1h40*  
 Ven 17 20h  
 (soirée débat avec le  
 réalisateur, en  
 présence d'Arsène  
 Tchakarian) ; lun 20h.

#### Les Nouvelles

**Aventures de Feda**  
**la fourmi**  
**d'hermina Tyrlova,**  
*animation, 44mn*  
*à partir de 3 ans*  
 Dim 11h, 15h.

#### Bibliothèque

**Nelson-Mandela**  
 26-34, av. Maximilien-  
 Robespierre  
 ☎ 01 47 18 58 90  
 bm-vitry94.fr

#### Contes pour les

**tout-petits**  
**samedi 18, 10h30**  
 En partant de livres  
 choisis autour d'un  
 thème, une  
 comédienne et une  
 danseuse inventent  
 d'autres façons de  
 raconter les livres aux  
 tout-petits, de 0  
 à 3 ans. Par la cie  
 MinosKropic.

#### Rencontre avec

**Tahar Bekri**  
**samedi 18, 14h30**

Rencontre-dédicace  
 avec Tahar Bekri,  
 poète tunisien. En  
 partenariat avec  
 l'Urbaine de poésie et  
 le Centre culturel de  
 Vitry.

#### Geoffroy de

**Pennart**  
*jusqu'au 31 mai*  
 Exposition autour de  
 l'œuvre de Geoffroy  
 de Pennart, auteur et  
 illustrateur de  
 littérature jeunesse.  
 Peintures, croquis  
 préparatoires et  
 planches de bandes  
 dessinées.

#### Atelier de création

**mercredi 15**  
 Atelier de création  
 pour les enfants  
 autour de Geoffroy  
 de Pennart :  
 • 6 à 8 ans : à 14h,  
 lectures par les  
 bibliothécaires ; de  
 14h30 à 16h, atelier  
 création d'un  
 minilivre pop-up.  
 • 4 à 6 ans :  
 à 16h, lectures par les  
 bibliothécaires ; de  
 16h30 à 18h, création  
 d'un masque ou d'un  
 personnage.

#### Parlons français

**ensemble !**  
**mardi 21, 14h30**  
**à 15h30**  
 Les bibliothécaires  
 proposent aux  
 adultes apprenant le  
 français des ateliers  
 de conversation.  
 Venez exercez votre  
 français dans une  
 ambiance conviviale !

#### Théâtre Jean-Vilar

1, place Jean-Vilar  
 réservations, abonnements  
 du mardi au samedi, de  
 14h à 18h45  
 ☎ 01 55 53 10 60  
 theatrejeanvilar.com

#### Donkelaâ Siira

**dimanche 19, à partir**  
**de 14h30**  
 Les jeunes artistes  
 de la danse africaine  
 rencontrent leurs  
 aînés. Vibration,  
 vitalité, pulsation :  
 l'Afrique noire  
 investit le théâtre et  
 son parvis pour un  
 dimanche après-midi  
 ambiancé !

#### Le Sub

2, place Saint-Just  
 ☎ 01 46 82 81 56  
 sub.vitry94.fr

#### Black and White

**vendredi 17, 20h30**  
 Jean-Pierre Lemesle  
 et l'Urbaine de poésie  
 organisent une soirée  
 scène ouverte liant  
 musique et poésie qui  
 rend hommage à  
 l'Afrique et à tous  
 ceux épris de liberté.

#### Jam du jeudi

**jeudi 16, 20h**  
 La Jam du jeudi  
 invite des musiciens,  
 chanteurs, rappeurs  
 et artistes en tout  
 genre à venir  
 "boeuffer". Entrée  
 libre.

#### La Briqueterie

17, rue Robert-Degert  
 ☎ 01 46 86 17 61  
 alabriqueterie.com

#### Visite de la

**Briqueterie**  
**lundi 20, 19h à 20h**  
 Visite axée sur le  
 patrimoine et  
 l'architecture, à la  
 découverte des traces  
 du passé se  
 conjuguant aux  
 technologies du  
 présent. Gratuit.  
 Réservation  
 indispensable :  
 relationspublics

## Écoles municipales artistiques

La Semaine de la danse de l'académie municipale de danse, c'est un concentré des pratiques dans l'établissement, mais aussi dans la ville. La création la plus pointue en matière de danse contemporaine voisine avec un bal folk, une soirée hip-hop avec la récréation de Titan, œuvre chorégraphique de Rudolf Laban créée en 1927... Évidemment, les élèves des différents cours de l'académie en profiteront pour restituer le fruit de leur travail au fil des soirées, mais aussi d'impromptus. Pour Chrystine Van Maerrem, la directrice de l'académie, cette semaine est "l'occasion de faire partager la richesse des expériences de nos élèves et des enseignants. La Semaine de la danse est, pour nous, l'occasion de partager cela avec le grand public".

par NATHANAËL UHLI

☎ Du 18 au 28 mars  
 Programme complet sur [ema.vitry94.fr](http://ema.vitry94.fr)



# Danse dans tous ses états

# Loisirs

## la semaine

@alabriquerie.com

### Donkelaâ Siira

*lundi 20, 20h30*  
Une soirée composée de 3 pièces courtes : Gula de Vincent Mantsoe, Le Kombi de Jeannot Kumbonyeki et Ti Chêlbé de Kettly Noël. Réservation au 01 46 86 70 70 ou reservation@alabriquerie.com

### Parc du Coteau-Marcel-Rosette

Entrée 14, rue Édouard-Til et 20, rue Édouard-Tremblay

- 01 43 91 60 72

### Atelier des Mains vertes

*samedi 18, 14h à 18h*  
Sensibilisation au frelon asiatique. Venez découvrir

cette espèce invasive qui décime nos abeilles tout en apprenant à les piéger avec Dominique Cêna, apiculteur, chargé de mission Abeille, sentinelle de l'environnement à l'UNAF.

### Maison de la vie associative

36, rue Audigeois  
- 01 79 61 60 70

### Contes africains et musique

*samedi 18, 15h*  
Au pays des baobabs, par l'association Cristal qui songe. Au rythme des tambours, ces contes vous emmènent en voyage à travers brousses et savanes d'Afrique.

À partir de 4 ans.  
Durée : 50mn. Tarif unique : 2,50€, billetterie sur place.

### Paroles de vie, la vie en paroles

*du mercredi 15 au mardi 21*  
Exposition des œuvres réalisées par les habitants de Balzac, des collégiens de Vitry et des détenus de Fleury-Mérogis. Chaque création s'inspire de symboles traditionnels d'Afrique de l'Ouest. Rencontre dédicace mardi 21 à 19h avec le conteur Ludovic Souliman.

**Balade urbaine**  
*samedi 18, 11h à 14h*  
rendez-vous place de la Heunière

Ce projet de déambulation mêle deux spécificités vitriotes : ses arts de rue avec son goût pour les mots. Avec l'association Vitry'n Urbaine. Repas tiré du sac.

### Association

**Week-end de chant choral**  
*samedi 18, dimanche 19, gymnase Henri-Wallon, 97, rue Louise-Aglâé-Cretté*  
L'Association artistique musicale renouvelle sa formule de week-end chantant. Nul besoin de savoir lire la musique.

→ Information sur [tourdion94@gmail.com](mailto:tourdion94@gmail.com) ; bulletin d'inscription sur [tourdion94.blogspot.fr](http://tourdion94.blogspot.fr)



## Un combat sans merci

C'est un rendez-vous mensuel et atypique, comme les aime l'équipe de Gare au théâtre. Lundi soir, vous êtes conviés à un match littéraire au cours duquel deux équipes d'auteurs vont s'affronter sans merci sous le regard du public. "Des thèmes sont lancés, les auteurs écrivent des formes courtes ou longues et le résultat est jugé par le public, explique Anne Delaunay, chargée des relations avec le public à la Gare. Un maître de cérémonie anime la soirée dans une ambiance cabaret, mise en lumière et musique, chaleureuse et conviviale." Écriture poétique, journalistique, encyclopédique, musicale... l'humour sera au rendez-vous et le public invité à écrire et lire ses propres textes s'il le souhaite. Restauration "maison" possible sur place. | MARJORIE ANDRÉS |

→ Lundi 20 mars à partir de 20h30, Gare au théâtre, 13, rue Pierre-Sémard, 01 55 53 22 22, [www.gareautheatre.com](http://www.gareautheatre.com)

## Patinoire municipale

### Graff et partage

Ce dimanche, la patinoire poursuit les réjouissances pour ses 40 ans d'existence. Elle propose une séance libre avec une animation concoctée par l'association Clowns en Foliz. L'occasion de voir ou revoir la fresque de Maatrix. Cet "excité des neurones touche au dessin, à l'informatique, avec des créations de galeries virtuelles", comme il le dit lui-même. Réalisée en décembre, la fresque court sur plus de 15 mètres sur les vitres, au premier étage. "J'y exprime mon amour pour Vitry : du logo de la ville partent de longues flèches vers les disciplines et le public", explique ce créatif amateur, à découvrir aussi sur le Net.

| GWÉNAËL LE MORZELLEC |

→ Dimanche 19 mars, de 14h à 17h  
Entrée : 3,80€  
[maatrixfr.wordpress.com](http://maatrixfr.wordpress.com)



ALAIN FLEISCHER

| Galerie Jean-Collet | EXPOSITION |

## Incarnation des mouvements secrets

La galerie municipale présente une exposition réunissant deux générations d'artistes autour de la question des langages audiovisuels contemporains. Au rez-de-chaussée, **Mouvements secrets des images fixes**, trois installations d'Alain Fleischer, plasticien, linguiste, écrivain et directeur du Fresnoy (Studio national des arts contemporains). Il interroge sur les limites entre présence et absence, vie et mort. Au premier, Shirley Bruno, Junkai Chen, Noé Grenier, Mathilde Lavenne et Baptiste Rabichon dévoilent leurs **Incarnations** : des créations numériques et photographiques... qui nous plongent dans le destin des êtres et celui de leurs représentations. | PAULE HEROUARD |

→ Du 19 mars au 7 mai, galerie municipale Jean-Collet, 59, av. G.-Môquet ; vernissage le 19 à 18h ; [galerie.vitry94.fr](http://galerie.vitry94.fr)

à noter

## TRAVAUX ET CIRCULATION

INFORMATIONS SUSCEPTIBLES DE VARIER EN FONCTION DE CONTRAINTES TECHNIQUES.



### Les chantiers prévus sur plusieurs mois :

- ① Travaux préparatoires à l'arrivée du T9 sur la RD5
- ② Réaménagement de l'avenue de l'Abbé-Roger-Derry
- ③ Remise à neuf du réseau d'assainissement rue du G<sup>ral</sup>-M.-Joinville

### CENTRE-VILLE

Jusqu'au 24 mai

#### 1 Avenue Maximilien-Robespierre Réhabilitation du réseau d'assainissement

**Opérateur :** conseil départemental.

**Travaux :** réhabilitation d'une chambre à vannes sur le réseau d'assainissement au droit du passage Leclerc.

**Impact sur la circulation :** couloir de bus en sens unique du carrefour de la Libération à l'av. Derry : basculement des bus dans la circulation générale vers Paris, report de l'arrêt Hôtel-de-Ville entre le passage Leclerc et l'allée du Coteau ■ Stationnement interdit côté impair ■ Réduction à une file vers Paris.

### GARE/JEAN-JAURÈS

Du 20 mars au 21 avril

#### 2 Rue de la Marne Chaussée remise à neuf

**Opérateur :** ville.

**Travaux :** réfection de la chaussée de la rue de la Marne entre l'av. de l'Insurrection et la rue Marcel-Laurent.

**Impact sur la circulation :** rue barrée au droit de l'avenue de l'Insurrection et de la rue Salonique ■ Sens de circulation inversé dans les rues de l'Insurrection, la Somme, Salonique et l'Argonne ■ Stationnement interdit.

### PAUL-FROMENT/8-MAI-1945

Du 18 au 31 mars

#### 3 Rue du 10-Juillet-1940 La collecte pneumatique s'étend

**Opérateur :** T12 Grand-Orly Seine Bièvre.

**Travaux :** entre rue des Granges et av. du 8-Mai-1945.

**Impact sur la circulation :** rue barrée entre l'av. du 8-Mai-1945 et l'entrée du parking du groupe Rosenberg, circulation alternée entre la rue des Granges et l'entrée du parking ■ Stationnement interdit.

Restez informés avec [projets.vitry94.fr](http://projets.vitry94.fr)



vitry|hebdoll

Hebdomadaire municipal de l'information locale de Vitry-sur-Seine  
Édité par la ville de Vitry-sur-Seine, 2, avenue Youri-Gagarine, 94407 Vitry-sur-Seine cedex  
**Directrice de la publication :** Isabelle Lorand  
**Rédaction en chef :** Nathanaël Uhl - 01 46 82 80 19  
**Secrétariat de rédaction :** Christine Le Bras  
**Rédaction :** Paule Herouard, Christiane Grave, Marjorie Andrés, Gwénaél le Morzellec, Maricygne Di Matteo  
**Photo :** Sylvain Lefevre - 01 46 82 84 79  
**Maquette :** Élodie Claude, François Roué, Valentin Soen  
**Conception :** Médiris & spirale  
**Impression :** Grenier  
**Publicité :** HSP 01 55 69 31 00

Hôtel de ville : 01 46 82 80 00  
[vitryhebdoll@mairie-vitry94.fr](mailto:vitryhebdoll@mairie-vitry94.fr)

Toute l'info locale sur  
[www.vitry94.fr](http://www.vitry94.fr)



Carnaval des Centres de Loisirs Maternels

Samedi  
25 mars 2017

Pour tous les enfants  
de 3 à 6 ans  
accompagnés par leurs familles

Départ du cortège à 15h30  
du Square Audgeois

vitry-sur-seine

Nouveaux horaires à la Maison des projets :  
mardi, jeudi, vendredi  
13h30-17h ;  
mercredi 10h-17h ;  
jeudi soir et samedi  
en fonction des animations



Maison des projets

128, av. Paul-Vaillant-Couturier  
01 46 81 92 87